

Poland-Krakow: Software package and information systems
OJ S 247/2023 22/12/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Krakowie
National registration number: 102127000000
Postal address: ul. Wiślna 7
Town: Kraków
NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Postal code: 31-007
Country: Poland
Contact person: Jarosław Matuszkiewicz, Małgorzata Put
E-mail: przetargi.ias.krakow@mf.gov.pl
Telephone: +48 126290200
Fax: +48 124216757
Internet address(es):
Main address: www.malopolskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej we Wrocławiu
Postal address: ul. Powstańców Śląskich 24, 26
Town: Wrocław
NUTS code: PL514 Miasto Wrocław
Postal code: 53-333
Country: Poland
E-mail: ias.wroclaw@mf.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.dolnoslaskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Bydgoszczy
Postal address: ul. Dr. Emila Warmińskiego 18
Town: Bydgoszcz
NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński
Postal code: 85-950
Country: Poland
E-mail: IAS.Bydgoszcz@mf.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.kujawsko-pomorskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Lublinie
Postal address: ul. Tadeusza Szeligowskiego 24

Town: Lublin
NUTS code: PL814 Lubelski
Postal code: 20-883
Country: Poland
E-mail: sekretariat.ias.lublin@mf.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.lubelskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Zielonej Górze
Postal address: ul. gen. W. Sikorskiego 2
Town: Zielona Góra
NUTS code: PL432 Zielonogórski
Postal code: 65-454
Country: Poland
E-mail: ias.zielonagora@mf.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.lubuskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Łodzi
Postal address: al. Kościuszki 83
Town: Łódź
NUTS code: PL711 Miasto Łódź
Postal code: 90-436
Country: Poland
E-mail: ias.lodz@mf.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.lodzkie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Warszawie
Postal address: ul. Alojzego Felińskiego 2B
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 01-513
Country: Poland
E-mail: ias.warszawa@mf.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.mazowieckie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Opolu
Postal address: płk. Witolda Pileckiego 2
Town: Opole
NUTS code: PL524 Opolski
Postal code: 45-331
Country: Poland
E-mail: ias.opole@mf.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.opolskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Rzeszowie

Postal address: ul. Geodetów 1

Town: Rzeszów

NUTS code: PL823 Rzeszowski

Postal code: 35-959

Country: Poland

E-mail: ias.rzeszow@mf.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.podkarpackie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Białymstoku

Postal address: ul. Jana Klemensa Branickiego 9

Town: Białystok

NUTS code: PL841 Białostocki

Postal code: 15-085

Country: Poland

E-mail: ias.bialystok@mf.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.podlaskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Gdańsku

Postal address: ul. Długa 75/76

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 80-831

Country: Poland

E-mail: ias.gdansk@mf.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.pomorskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Katowicach

Postal address: ul. Damrota 25

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-022

Country: Poland

E-mail: kancelaria.ias.katowice@mf.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.slaskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Kielcach

Postal address: ul. Sandomierska 105

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-324

Country: Poland

E-mail: ias.kielce@mf.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.swietokrzyskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Olsztynie

Postal address: al. Marszałka J. Piłsudskiego 59A

Town: Olsztyn

NUTS code: PL622 Olsztyński

Postal code: 10-950

Country: Poland

E-mail: ias.olsztyn@mf.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.warminsko-mazurskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Poznaniu

Postal address: ul. Dolna Wilda 80A

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 61-501

Country: Poland

E-mail: kancelaria.ias.poznan@mf.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.wielkopolskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Administracji Skarbowej w Szczecinie

Postal address: ul. Roosevelta 1, 2

Town: Szczecin

NUTS code: PL424 Miasto Szczecin

Postal code: 70-525

Country: Poland

E-mail: ias.szczecin@mf.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.zachodniopomorskie.kas.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Krajowa Informacja Skarbowa

Postal address: ul. Warszawska 5

Town: Bielsko-Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-300

Country: Poland

E-mail: kis@mf.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.kis.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Krajowa Szkoła Skarbowości

Postal address: ul. Stefana Okrzei 4

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 03-710
Country: Poland
E-mail: sekretariat.kss.warszawa@mf.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.kss.gov.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa systemu informacji prawnej na rzecz izb administracji skarbowej, Krajowej Informacji Skarbowej i Krajowej Szkoły Skarbowości
Reference number: 1201-ILL-2.260.9.2023

II.1.2. Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa systemu informacji prawnej na rzecz izb administracji skarbowej, Krajowej Informacji Skarbowej i Krajowej Szkoły Skarbowości.

Szczegółowy opis realizacji oraz zakres przedmiotu zamówienia znajduje się w załącznikach:

- 1) Projektowane postanowienia umowy – załącznik nr 3 do SWZ;
- 2) Zbiorcze zestawienie / Formularz cenowy – załącznik nr 2 do SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 647 299,80 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

NUTS code: PL22 Śląskie

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

NUTS code: PL43 Lubuskie

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

NUTS code: PL52 Opolskie

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie
NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie
NUTS code: PL63 Pomorskie
NUTS code: PL71 Łódzkie
NUTS code: PL72 Świętokrzyskie
NUTS code: PL81 Lubelskie
NUTS code: PL82 Podkarpackie
NUTS code: PL84 Podlaskie
NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny
NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa elektronicznego programu informacji prawnej obejmująca:

1) udzielenie licencji terminowych (tj. na czas trwania umowy) oraz aktualizacje programu na okres trwania umowy w zakresie:

a) dostępu on-line (SIP) – dla 2795 użytkowników (oznacza liczbę równoczesnychostępów /równoległych użytkowników),

b) dostępu on-line do Informatora Prawno-Gospodarczego (KRS) – dla 1181 użytkowników (oznacza liczbę równoczesnychostępów/równoległych użytkowników),

- przy czym liczby dostępów on-line (SIP) oraz dostępów on-line do Informatora Prawno-Gospodarczego (KRS), stanowią pulę dostępów oddzielną dla każdej z jednostek KAS (zgodnie z załącznikiem nr 1 do umowy).

gdzie:

dostęp on-line – oznacza dostęp do programu zainstalowanego na serwerze dostawcy programu, znajdującym się na zewnątrz sieci resortowej MF. Dostęp realizowany jest poprzez połączenie sieciowe zarówno z sieci resortowej MF jak i publicznej.

Wykonawca powinien umożliwić dostęp on-line do gotowego programu z bazą danych na serwerze dostawcy w jego lokalizacji i przez niego zarządzanym;

2) udzielenie terminowych (tj. na czas trwania umowy), niewyłącznych licencji dostępowych do programu oraz jego aktualizacji z zastrzeżeniem, że prawo do korzystania z programu w zakresie dostępów on-line i obowiązywania licencji wygasa z dniem zakończenia umowy;

3) codzienna aktualizacja w dni robocze programu dla dostępów on-line (w tym bazy danych);

4) udzielenie gwarancji na poprawność funkcjonowania programu i kompletność oraz zgodność z wymogami umowy jego bazy danych na cały okres obowiązywania umowy;

5) zapewnienie wsparcia technicznego w zakresie eksploatacji programu przez cały okres obowiązywania umowy - w ramach wynagrodzenia umownego;

6) szkolenia:

Wykonawca w ramach wynagrodzenia umownego zobowiązany jest udostępnić jednostkom KAS szkolenia w zakresie obsługi zainstalowanego programu i funkcjonalności w formie webinarium (on-line). Izby administracji skarbowej (16), Krajowa Informacja Skarbowa (1), Krajowa Szkoła Skarbowości (1), działają w imieniu jednostek podległych i zgłaszają Wykonawcy pisemnie chęć uczestnictwa w szkoleniu, wskazując liczbę uczestników (szkoleń nie mogą zamawiać indywidualnie jednostki podległe (urzędy skarbowe, urzędy celno-skarbowe, delegatury, filie). Jednostki KAS mogą zamówić maksymalnie 2 szkolenia w ciągu roku po ustaleniu terminu

z Wykonawcą (minimalna liczba uczestników 20 osób, maksymalna 500 osób). Wykonawca po ustaleniu terminu z jednostką KAS, przekaże wszelkie niezbędne informacje konieczne do wzięcia udziału w szkoleniu zgłoszonych uczestników. Uczestnicy będą mieli możliwość szkolenia ze swojego miejsca pracy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba orzeczeń sądów teзовanych zawartych w oferowanym programie i powiązanych z oferowanymi modułami w ramach przedmiotu zamówienia / Weighting: 15%

Quality criterion - Name: Liczba orzeczeń sądów nietezowanych zawartych w oferowanym programie i powiązanych z oferowanymi modułami w ramach przedmiotu zamówienia / Weighting: 5%

Quality criterion - Name: Liczba orzeczeń organów administracji zawartych w oferowanym programie i powiązanych z oferowanymi modułami w ramach przedmiotu zamówienia / Weighting: 5%

Quality criterion - Name: Liczba komentarzy zawartych w oferowanym programie i powiązanych z oferowanymi modułami w ramach przedmiotu zamówienia / Weighting: 10%

Quality criterion - Name: Liczba monografii zawartych w oferowanym programie i powiązanych z oferowanymi modułami w ramach przedmiotu zamówienia / Weighting: 5%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- 1) Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji. Każda jednostka KAS uczestnicząca w zamówieniu wspólnym może wyłącznie na własne potrzeby zamówić dodatkowo maksymalnie do 50% dostępów [on-line (SIP) oraz on-line do Informatora Prawno-Gospodarczego (KRS)], przypadających na daną jednostkę KAS w ramach zamówienia podstawowego i wskazanych w załączniku nr 2 do SWZ,
- 2) maksymalna wartość opcji nie przekroczy 50% wartości wynagrodzenia Wykonawcy,
- 3) prawo opcji zostanie uruchomione przez jednostki KAS w w razie konieczności zamówienia dodatkowych dostępów (w przypadkach odmowy dostępu do programu spowodowanej przekroczeniem limitu użytkowników),
- 4) warunkiem uruchomienia prawa opcji jest złożenie przez jednostkę KAS oświadczenia woli. W przypadku nieskorzystania z prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu,
- 5) jednostki KAS mogą skorzystać z prawa opcji w terminie obowiązywania umowy,
- 6) skorzystanie z prawa opcji nie stanowi zmiany i nie wymaga aneksu umowy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 196-612562](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawa systemu informacji prawnej na rzecz izb administracji skarbowej, Krajowej Informacji Skarbowej i Krajowej Szkoły Skarbowości

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wydawnictwo C.H. Beck Sp. z o.o.

Postal address: ul. Bonifraterska 17

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-203

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 537 273,84 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia publicznego oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na Projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym.
5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 2.
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
9. O oddaleniu odwołania lub jego uwzględnieniu Krajowa Izba Odwoławcza orzeka w wyroku. W pozostałych przypadkach Krajowa Izba Odwoławcza wydaje postanowienie.
10. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.

12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/12/2023